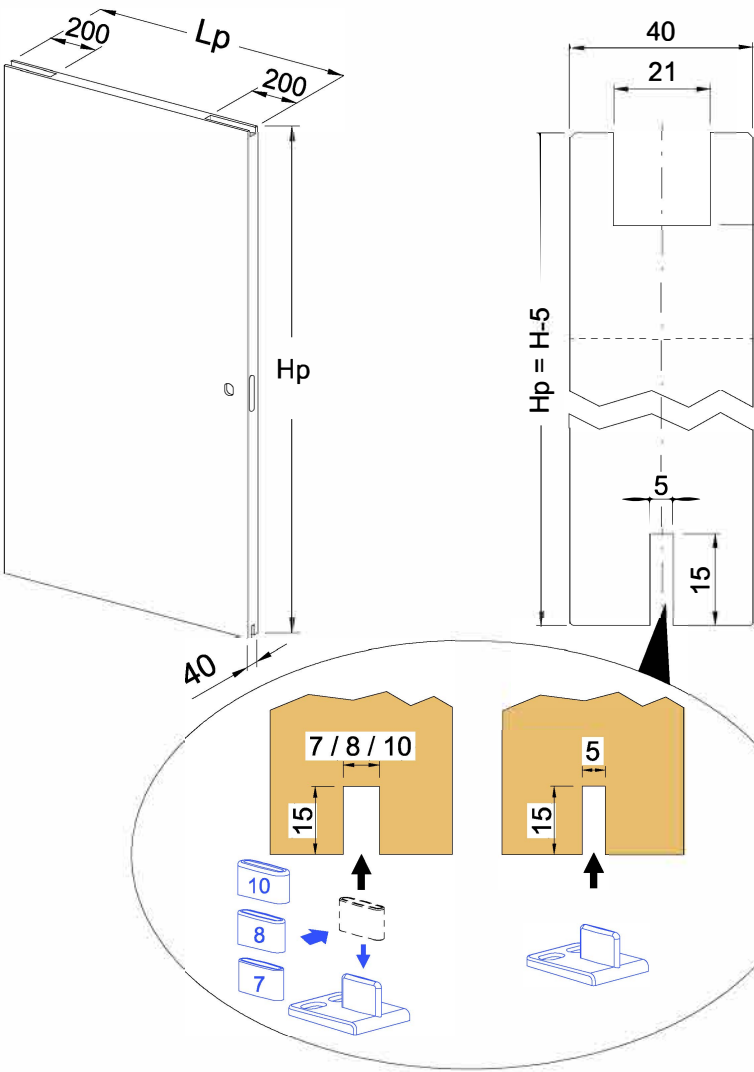
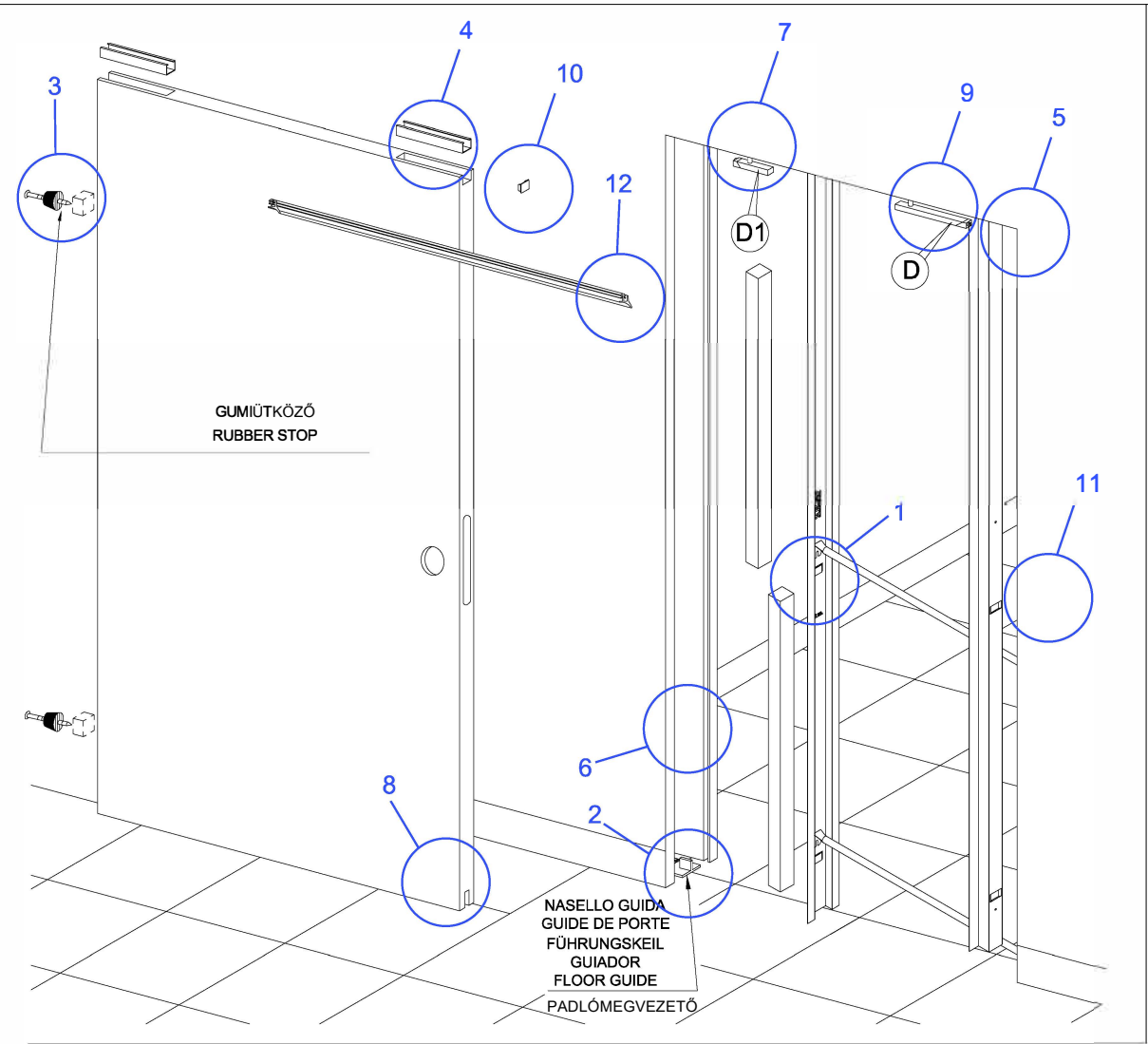
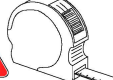


Openbox FIT AZ AJTÓ BEÉPÍTÉSE - DOOR INSTALLATION

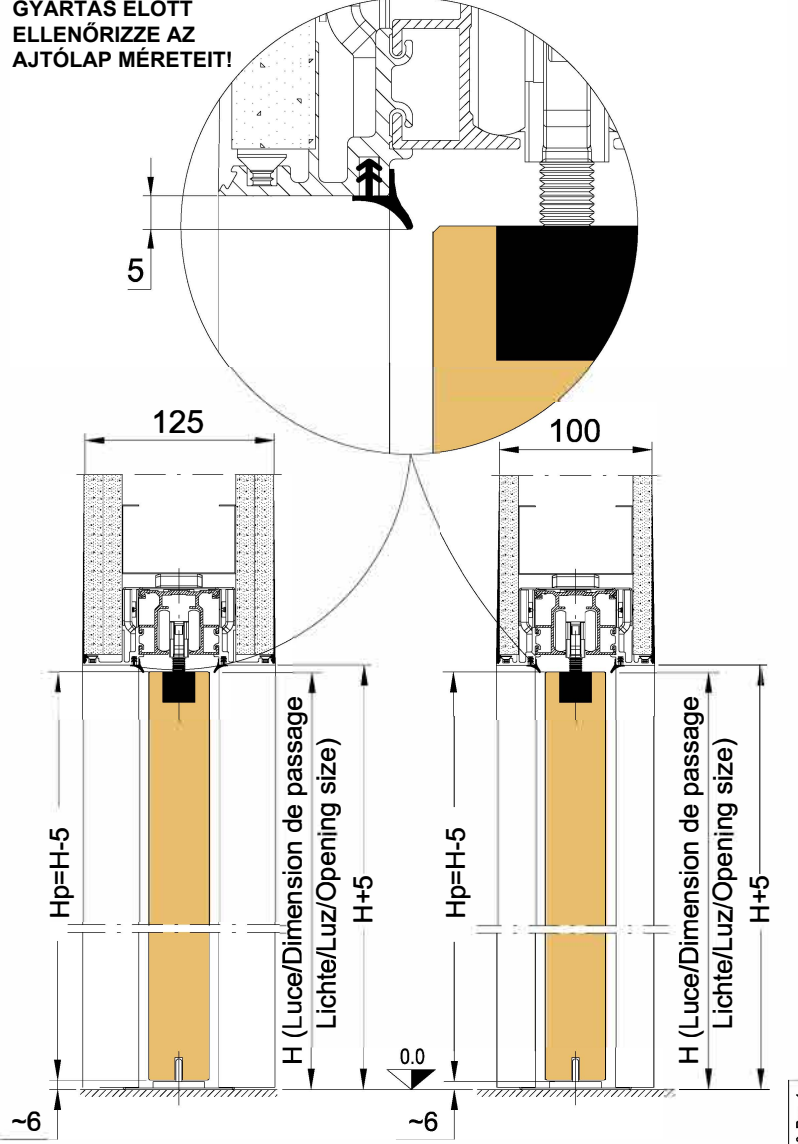
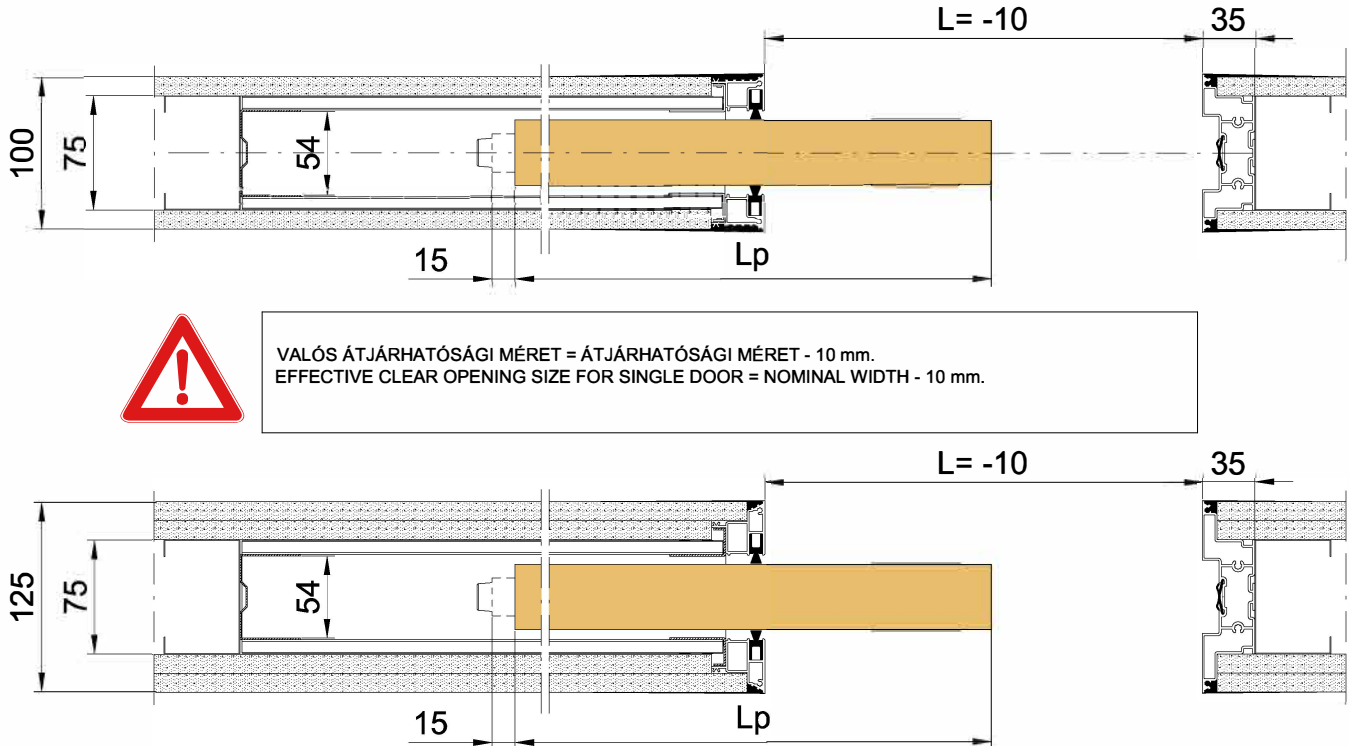
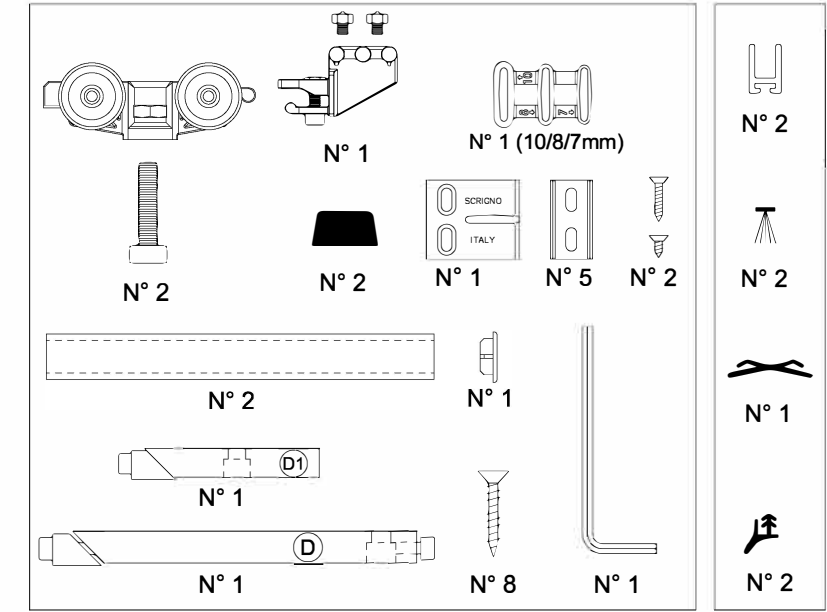


AJTÓ DIMENZIÓK - DOOR DIMENSIONS			
NÉVLEGES SZÉLESSÉG NOMINAL WIDTH L x H*	Menge Nr. Can. N. Q.ty No.	AZ AJTÓLAP MÉRETEI DOOR PANEL Lp x Hp	
600x2000/2100 620x2020 (BE)	1	615 630	H*-5
700x2000/2100 720x2020 (BE)	1	715 730	H*-5
800x2000/2100 820x2020 (BE)	1	815 830	H*-5
900x2000/2100 920x2020 (BE)	1	915 930	H*-5
1000x2000/2100 1020x2020 (BE)	1	1015 1030	H*-5

  * MISURA DA VERIFICARE PRIMA DI REALIZZARE LA PORTA
* MESURE A VERIFIER AVANT DE REALISER LA PORTE
* VOR DER MONTAGE DER TÜR ZU ÜBERPRÜFENDES MASS
* MEDIDA A CONTROLAR ANTES DE REALIZAR LA PUERTA
* MEASUREMENT TO BE CHECKED BEFORE FIXING DOOR

GYÁRTÁS ELŐTT
ELLENŐRÍZZE AZ
AJTÓLAP MÉRETEIT!

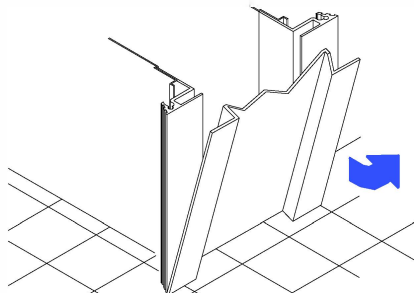
KIEGÉSZÍTŐK AZ AJTÓLAP BESZERELÉSÉHEZ
ACCESSORIES FOR DOOR INSTALLATION



The information given in this document is for descriptive purposes only. SCRIGNO S.p.A. will not be held responsible for any inaccuracies caused by printing errors,transcription errors or for any other reason,and reserves the right to make modifications, without giving prior notice,for the improvement of its products. The reproduction,including the partial reproduction,of this document is severely prohibited within the terms of the Law.

I dati pubblicati sono indicativi. SCRIGNO S.p.A. declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute, dovute ad errori di stampa, di trascrizione o per qualsiasi altro motivo e si riserva il diritto di apportare modifiche atte a migliorare i prodotti senza preavviso. La riproduzione anche parziale é severamente vietata a norme di legge.

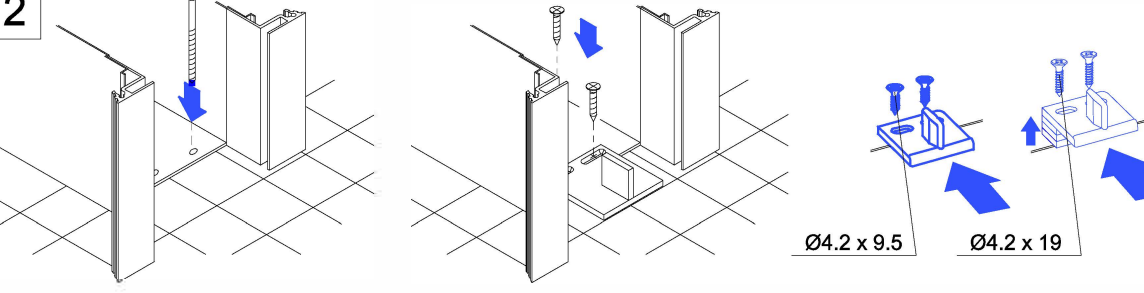
1



Távolítsa el a fém védőburkolatokat és a belső hungarocell távtartót. Alaposan tisztítsa meg a tokszerkezet belsejét.

REMOVE MASKING COVERS AND THE INTERNAL POLYSTYRENE SPACERS. THOROUGHLY CLEAN THE INTERIOR OF THE METAL BOX.

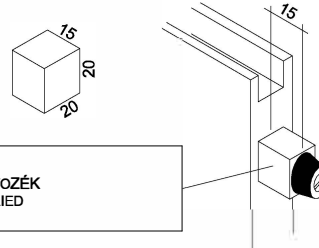
2



Ha szükséges, fúrja újra a padlómegvezető helyét a mellékelt önmetsző csavarokkal. Rögzítse a padlómegvezetőt a 4,2x9,5 csavarokkal. Amennyiben tokszerkezetet a padló szintje alá szerelték, használja a mellékelt távtartókat és ebben az esetben a 4.2x19 mm-es csavarokat.

IF NECESSARY, RE-DRILL THE FLOOR GUIDE FIXING HOLES WITH A Ø3 BIT. FIX THE FLOOR GUIDE USING THE 4.2x9.5 SCREWS. IF THE BOX HAS BEEN INSTALLED BENEATH THE LEVEL OF THE FLOOR, USE THE SPACERS PROVIDED AND THE 4.2x19 SCREWS.

3

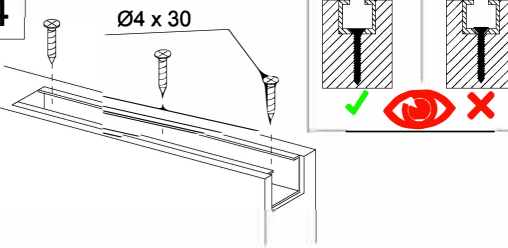


NEM TARTOZÉK
NOT SUPPLIED

A végállásütközőt helyezze fel az ajtólap belső élére egy 15mm-es távtartó segítségével (A távtartó nem a csomag része)

FIX THE RUBBER STOPS ON THE REAR EDGE OF THE DOOR ADDING A 15-MM SHIM.

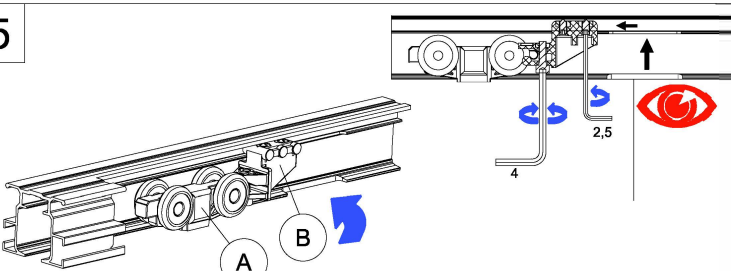
4



Rögzítse az ajtólap-felfogató konzolt az ajtólapra a 4x30-as csavarokkal. Ügyeljen rá, hogy a csavarok ne akadályozzák a konzol szabad mozgását.

FIX THE SUSPENSION BRACKETS TO THE DOOR WITH THE 4x30 SCREWS. CHECK THAT THE SCREWS DO NOT IMPEDE FREE PASSAGE OF THE BRACKET.

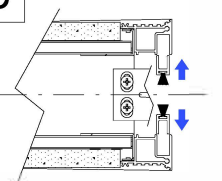
5



Helyezze be a sínbe a tolóakasztókat (A) és az ütközőt (B).

INSERT THE SLIDING HANGERS (A) AND THE END STOP (B) IN THE RAIL.

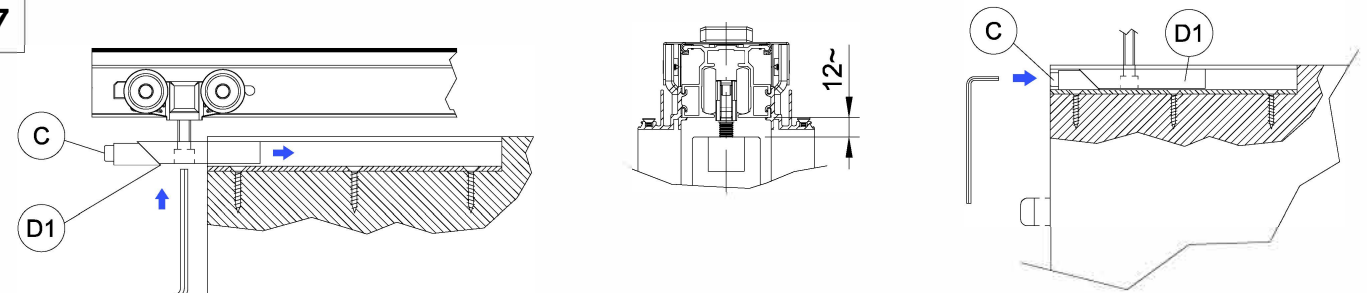
6



Helyezze be a kefetartókat és a keféket a megfelelő megvezetőkbé, szükség esetén rögzítse akril ragasztóval. (Ne használjon szilikon ragasztót!)

INSERT THE BRUSH HOLDERS AND BRUSHES IN THE APPROPRIATE GUIDES AND SECURE WITH ACRYLIC GLUE IF NECESSARY (DO NOT USE SILICONE).

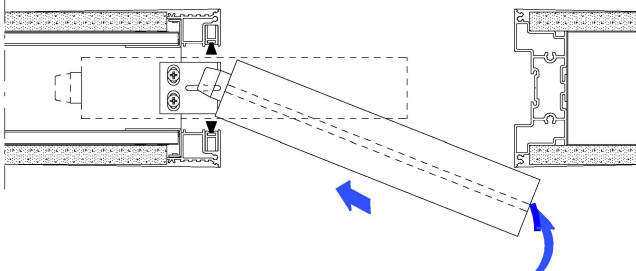
7



Illessze a rövid konzolt (D1) a hátsó akasztóhoz; részben helyezze be a konzolt az ajtóba, és állítsa be a magasságát a megadottak szerint; majd tolja be teljesen a konzolt az ajtóba, amíg a "C" csavar síkba nem kerül az ajtó élével, végül rögzítse a "C" csavarral.

ENGAGE THE SHORT BRACKET (D1) WITH THE REAR HANGER; PARTIALLY INSERT THE BRACKET INTO THE DOOR AND ADJUST ITS HEIGHT AS INDICATED; THEN, INSERT THE BRACKET INTO THE DOOR UNTIL SCREW "C" IS LEVEL WITH THE DOOR EDGE, THEN SECURE IT USING SCREW "C".

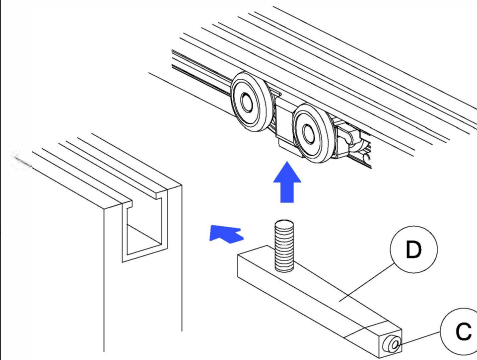
8



Helyezze az ajtólapot a padlómegvezetőre, amíg az nem igazodik a dobozszerkezethez.

INSERT THE DOOR INTO THE FLOOR CYLINDER ROD UNTIL IT IS ALIGNED WITH THE BOX FRAME.

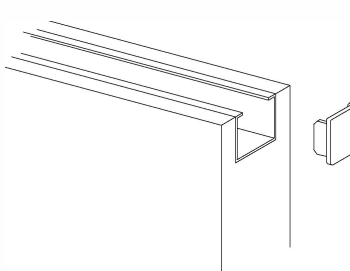
9



Helyezze a hosszabb konzolt (D) az első akasztóra; ismételje meg a 7. pontban leírt műveletet, majd teljesen helyezze be a konzolt az ajtóba, és rögzítse a „C” csavarral.

ENGAGE THE LONG BRACKET (D) WITH THE FRONT HANGER; REPEAT THE OPERATIONS AS IN POINT 7, THEN INSERT THE BRACKET COMPLETELY INTO THE DOOR AND SECURE IT USING SCREW "C".

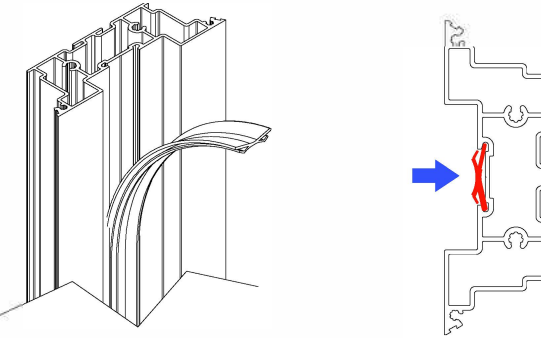
10



Helyezze a takaró elemet az ajtólap kívül eső részébe.

INSERT THE COVER CAP IN THE FRONT PART OF THE DOOR.

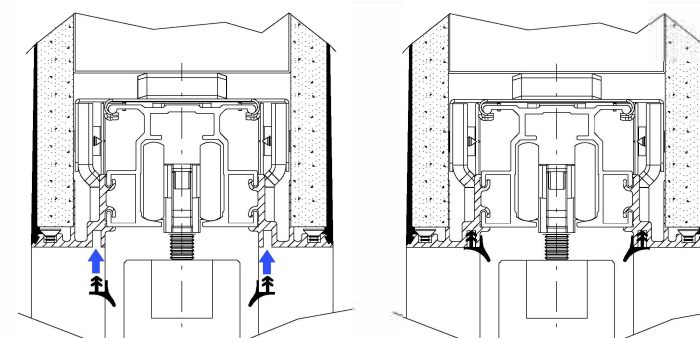
11



Helyezze be a falcolt tömítőszalagot a fogadóprofilon előkészített menetbe.

INSERT THE REBATE SEALING STRIP IN THE APPROPRIATE GUIDE ON THE JAMB

12



Helyezze a tömítőszalagot a felső keresztlécen előmárt megvezetőbe.

INSERT THE FINISH SEALING STRIP IN THE APPROPRIATE GUIDES ON THE CROSS RAIL.

IS-0406_Rev_1